

連邦政府・管轄州政府による発表（4月6日付）

【カナダ全般】

（6日）11時15分、トルドー首相が定例記者会見を行ったところ、要旨は以下のとおり。

- 本6日からカナダ緊急補助金制度（PCU）の申請が開始。他方、PCUの受給対象となっていないが、支援を必要としている人々がいることを認識。例えば、週10時間以下の勤務しかできていない者や多大な労力を費やしているが収入減少が見られる高齢者施設従業員等である。かかる支援ができるか現在検討中。近日中にも発表する。
- 既に発表済みの賃金補助策（CERB）も速やかな実施ができるように議会の再招集に向けて野党と協議中。
- カナダの6大銀行及び一部の信用組合がクレジットカードの金利を半分にしたことを感謝。
- （記者の質問に対して、）現状から元の生活に戻るには数ヶ月は必要となるだろう。一度に全てが元に戻るのではなく、徐々に生活が立ち直っていくことになるだろう。
- （米国が医療防護品（PPE）等の対カナダ輸出を停止させていることについて問われ、）米国とは建設的な議論を継続しており、届くべきものが届くように調整中。今朝もシャンプーニュ外相がポンペオ米 국무大臣と協議。必要物資や医療関係者の自由な往来は極めて重要。
- （（トルドー首相自身について）いつ事務所に戻るのかと問われ）近い将来、議会等のために事務所に戻ることとなると思うが、出来るだけ自宅からの勤務を続けたいと思う。

Prestation d'urgence: les critères d'admissibilité seront élargis

<https://www.lapresse.ca/covid-19/202004/06/01-5268197-prestation-durgence-les-criteres-dadmissibilite-seront-elargis.php>

【ケベック州】

（6日）13時、ルゴー州首相が定例記者会見を行ったところ、要旨は以下のとおり。

- 現在、陽性者は8580名（前日比636名増）、死亡者は27名が増えて121名。入院患者は、533名（前日比8名増、その内集中治療者は164名（前日比10名増））。
- 医療防護具（PPE）の確保状況について、手袋は14日分、N95 マスクは13日分、外科用マスクは10日分、医療着は6日分を確保。医療着について特に懸念されるところであるが、再利用可能なものを使用するなどして対応する他、速やかな在庫確保に向けて関連企業とも協議を継続する。
- モントリオール・ユダヤ系病院（Hôpital Juif de Montréal）が出産時のパートナーの立ち会いを禁止した決定について、同病院は他病院に比して感染者の収容数が多いためにかかる措置を取ったことは合理性があると評価。もっとも、州政府としてそのような措置を他の病院に拡大する意向はないため、他病院では立ち会いは可能である。
- ケベック州政府は、企業のテレワークによる社員研修に対する支援策として1億加ドルを支出する。
- （連邦政府が外出時のマスク着用を推奨する旨発表したことに対して、アルダ医師より）ケベック州としては引き続き外出時のマスク着用は勧めない。マスク着用が対人距離確保や自宅待機に取って代わることはない。
- （警察が取締りを強化し、懸念する声があがっていることに対して、）警察を信用しており、現在の対応については問題ないと考えている。

- (記者の質問に対して,) 現在, 呼吸器等の医療器具は十分に確保されている。
- (記者の質問に対して,) フォード・オンタリオ州首相と不足する PPE に関して議論した。米国国境で 300 万個のマスクが押収された件についても触れたが, 連邦政府が適切な対応をしてくれることを期待。他方, ケベック州は最近メキシコから PPE などの船荷を受け取ったところである。

121 décès au Québec, 8580 cas déclarés

<https://www.lapresse.ca/covid-19/202004/06/01-5268223-121-deces-au-quebec-8580-cas-declares.php>

【ニューブランズウィック州】

(6日) 現地 14 時半, ヒッグス州首相が記者会見を行ったところ, 同要旨は以下のとおり。

● NB Premier Blaine Higgs

- A) Has been decided to give the Dept. of Health the authority needed to counter the pandemic: a pandemic taskforce has been established.
- B) Pandemic taskforce members: Horizon Health Network Infectious Disease Gordon Dow, Vitalité Health Network Chief of Staff Nicole LeBlanc, Chief Medical Officer of Health Dr. Russell, and Deputy Minister of Health Gérald Richard; all will work hand in hand with Health Minister Hugh Flemming
- C) The taskforce has decision-making authority about the pandemic response (incl. regional health authorities, Extra-Mural, Ambulance New Brunswick, primary care, and the long-term care system)
- D) Group of experts will be called upon to provide input, inform and support the taskforce
- E) Allow NB to react in real time to the COVID-19 situation as it evolves, speed up the process, deploy resources more efficiently
- F) (Q&A) Today 9 tickets given out for non-compliance; usually a warning is given first.

● Health Minister Hugh Flemming

- A) Decrease the wait-time for approval of measures, rapid assistance to the frontlines
- B) Military-like command and control protocol in respect to this virus; command control can make decisions quickly and the measures are applied rapidly and efficiently.
- C) Jurisdictions around the world are paying the price for not acting fast enough
- D) Initiative that has the support of all NB governmental parties
- E) Goal: facilitate, expedite, open up bottlenecks, etc., and give medical experts support, encouragement, and funds to fight and win this; to decide, act and implement quickly.

● Horizon Health Network Infectious Disease Specialist Gordon Dow

- A) Three defences against COVID-19: 1) Through Dr. Russell, acting pre-emptively (closing borders, contact tracing, isolation, eliminating mass gathering, closing businesses, declaring the states of emergency, etc.) 2) Public obeying social distancing and sanitary measures and actions, environmental cleaning, self-isolation, self-isolation 3) Healthcare system (screening, updating ICUs, establishing new guidelines, etc.)

B) (Q&A) We are recommending that people wear a mask/face-covering in public (if one is asymptomatic, pre-symptomatic, to avoid they infect others).

- **Vitalité Health Network Chief of Staff Nicole LeBlanc**

- A) Unified approach; gained knowledge from other countries or jurisdictions' experience;
- B) The taskforce will allow for a better use of the skills and expertise of experts in NB: we must be quick, efficient and united.

- **Dr. Jennifer Russell, Chief Medical Officer of Health**

- A) 2 new confirmed cases (both close contacts of previous cases); total of 103 confirmed cases in NB (Editor's note: on the NB website: 73 cases active, 30 recovered, 7 hospitalizations (3 in ICU))
- B) Instances of community transmission seem to be relatively low; this makes it particularly important that we stay vigilant.

Pandemic task force created

https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/news/news_release.2020.04.0184.html

【ノバスコシア州】

(6日)現地15時、マクニール州首相が記者会見を行ったところ、同要旨は以下のとおり(州保健局長同席)。

- 新たに31例の感染を確認。市中感染拡大を防ぐため、本日より旅行歴の有無に関わらず症状のある人は誰でも検査を受けられるように、811ウェブサイトの自己評価の質問事項を変更した。
- 介護施設における予防措置強化を発表。今後、職員と入居者に対し少なくとも1日1回、できれば2回検温、1件でも呼吸器系疾患の発生があれば保健局への報告を義務付け等。
- マスク着用について、連邦保健局より新しい方針発表があった。軽症者や無症状者でも感染力を持っている可能性があることから、希望者は非医療用マスクを着用可。エビデンスはまだ明確ではなく着用は義務ではない。
- マスクを着用するからといってこれまでの要請事項を守らなくてよいということではない。また、医療用マスクの使用は医療従事者に限るべきである。手作りマスクの作り方を近日中に紹介する。
- 警察は運転しているからといってドライバーに罰金を科すことはしていないことを明確にしておきたい。移動を必要最低限にとどめることが大事であるという趣旨である。
- 先週発表した4,000万加ドルの財政支援申請受付はまだ準備ができていないが、4月10日までに開始できることを目指している。
- 医療用資材の在庫は足りているが、米国の対応も含めて変わりゆく状況を注視していく。
- 感染のピークは2〜3週間後に来ると見ている。ピークの程度がいかにほどとなるかは我々の行動次第である。

(州政府発表)

Thirty-one New Cases of COVID-19 in Nova Scotia

<https://novascotia.ca/news/release/?id=20200406003>

Measures to Further Help Prevent Spread of COVID-19

<https://novascotia.ca/news/release/?id=20200406004>

(州政府新型コロナウイルス関連サイト。随時更新中。) <https://novascotia.ca/coronavirus/>

(本日分を含むこれまでの州政府記者会見ビデオ一覧)

<https://www.youtube.com/user/nsgov/videos>

(感染者数の推移, 地域別・年齢別・性別データ。随時更新中。)

<https://novascotia.ca/coronavirus/data/>

(関連記事) **Nova Scotia removes travel from COVID-19 testing requirements**

<https://www.cbc.ca/news/canada/nova-scotia/31-new-cases-covid-19-nova-scotia-1.5523238>

【プリンスエドワードアイランド州】

(6日)現地13時半, 州保健当局が記者会見を行ったところ, 同要旨は以下のとおり。

● CPHO Dr. Morrison

- A) 8 cases are recovered, the rest are at home. 1300 tests done, almost 1000 are negative.
We have a number of tests pending from this past weekend being sent to NML in Winnipeg. Local testing did close to 50 tests over this past weekend on high-risk persons: healthcare workers, those admitted to hospital, or those in community care facilities. Tomorrow increasing test kits at QEH to perform locally, and by Thursday, tests will also be able to be performed at PCH.
- B) No new cases but the worst is not over. What we are doing is making a different, but imploring all to maintain social/physical distancing, and self-isolate when returning to PEI. Do not let up now.
- C) Masks – stay home, physical distancing, hand wash often. Masks are important for healthcare providers. Wearing a handmade mask in public places may help protect others around you if you are in early stages before symptoms start, similar to coughing into your sleeve. For example, while on public transit. Wearing a mask does not replace other measures.

● Health PEI Dowling

- A) Reducing the need for in-person visits through online portal/platform that will become available later this week. Healthcare facilities are saving used N95 masks pending how to reprocess them for reuse following proper sterilization. Looking at further conservation methods while ensuring staff have what the PPE they need. Received hand sanitizer from local producer at end of last week, and will continue to receive this product.
- B) Cough and Fever Clinics and testing sites running 7 days a week. 150 patients seen in Ch'town, and 63 seen in S'side. Through referral or 811 only, stay in your vehicle until notified to drive through or notified to come in.

8 of 22 of COVID-19 cases on P.E.I. considered recovered

<https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/pei-monday-april-6-briefing-1.5523201>

COVID-19 (statistics page)

[https://www.princeedwardisland.ca/en/topic/covid-](https://www.princeedwardisland.ca/en/topic/covid-19#utm_source=redirect&utm_medium=url&utm_campaign=covid19)

[19#utm_source=redirect&utm_medium=url&utm_campaign=covid19](https://www.princeedwardisland.ca/en/topic/covid-19#utm_source=redirect&utm_medium=url&utm_campaign=covid19)

【ニューファンドランド・ラブラドール州】

(6日)現地14時、ボール州首相が記者会見を行ったところ、同要旨は以下のとおり。

● Dr. Fitzgerald

- A) There are 9 new cases all within Eastern Health Region, contact tracing is ongoing. Total number of cases now 226 (216 in Eastern, 3 in Central, 1 in Western, 6 in Labrador-Grenfell). Of the total number of cases, 8 are hospitalized, and of these hospitalized cases, there 2 are in ICU. 32 cases are considered recovered. 3776 tests have been done in total. There was a second death (+1), a 61-year old woman who was admitted to hospital.
- B) One of the new cases is a resident of U.S. Memorial Health Centre long-term care facility. <http://www.easternhealth.ca/AboutEH.aspx?d=3&id=821&p=724> . Outbreak protocol was implemented. Testing of all residents in close contact of this person, and of those in neighboring units will be done today.

● Premier Ball

- A) He announced a heartbreaking day for NL in Week 4 of this state of emergency, and passed along his deepest condolences to the family of the second victim of COVID-19.
- B) Since NL is a traveling society, he made several notes about intraprovincial travel:
- Do not travel unless it is completely absolutely necessary. Any exceptions are only to maintain essential services. Essential workers must be asymptomatic to travel.
 - Regarding concerns around Labrador, Labrador Marine (ferry between Newfoundland & Labrador) established restrictions 2 weeks ago. Passengers who present symptoms cannot board the ferry. Number of passengers very restricted. Only used for essential services.
 - For air service Only PAL and Borealis are running. They are doing passenger screening.
 - Driving: Quebec provincial checkpoints prevents travel through provincial border. Unless going through the ferry wharf or airport for intraprovincial travel, those attempting to drive out will be told to turn around.
 - Snowmobile travel in Labrador is the same, only minimum trail indications, do not travel unless completely necessary.
- A) He said that when asked whether extra enforcement would be implemented: "If you are old enough to drive, or get on a ferry, or on an airplane, you are old enough to understand the rules."
- B) Grocers will exceptionally be given the option to open up on Good Friday to give customers the opportunity to spread out/social distancing; this is a one-year exception only. Due to sanitization concerns, the plastic bag ban deadline was pushed back to to October 1, 2020. "Let's be responsible, take control of this virus before it takes control of you."
- ### ● Minister Haggie
- A) Travel is not just about ferries, highway, getting on an airplane. Limiting travel within the community is crucial. Especially around Easter Weekend. Do not visit family. Use

technology. See each other while remaining physically separate.

- B) He mentioned an issue with teenagers gathering together in their cars with windows down to chat and noted that the age of patients is shifting into that younger group. He advised parents to “parent stronger than they might be used to” so that teenagers stop this behavior. Stop trying to find loopholes to maintain “normal” behavior, “normal” has changed, all need to recalibrate to “new normal”.

● **During Q&A**

- A) the resterilization and reuse of N95 masks was brought up. Minister Haggie mentioned they are following the guidance of Health Canada on this issue and that proper techniques should be made available in a day or so.
- B) It was asked how the case in St. Lawrence occurred since there are no visitors allowed, to which Minister Haggie noted that the case seems to have contracted the disease while there was still a 1-visitor limit in place, though it is unknown at this time whether the case contracted the disease from a visitor or from staff.
- C) There was some concern around Ocean X’s precarious shipping situation. Premier Ball noted that they have met with Ocean X and Marine Atlantic and will work together to maintain this important supply line.
- D) As regards N95 masks, a Federal shipment from Hamilton of 94,000 masks is expected today.
- E) As for a question regarding whether main summer events will still happen, such as the St. John’s Regatta, with the current point of view of the epidemiology, modeling will give such decisions more context. However, with the current data, the ongoing wave may not die away until July, and there are big risks associated with relaxing distancing measures too early.

Pandemic Update

<https://covid-19-newfoundland-and-labrador-gnl.hub.arcgis.com/>

2nd COVID-NL death revealed; disease also moves for 1st time into long-term care

<https://www.cbc.ca/news/canada/newfoundland-labrador/newfoundland-labrador-covid-april-6-1.5523014>